



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

СЕРТИФИКАТ ТИПА TYPE CERTIFICATE № 155

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН
THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

Фирме РОДЕ и ШВАРЦ ГмбХ и Ко. КГ, Германия
ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG, Mühldorfstrasse 15, D-81671 München, Germany

И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ
AND CERTIFIES, THAT THE TYPE DESIGN OF

Передатчиков радиосвязного оборудования ОВЧ диапазона серии 200:

- одноканальных передатчиков SU221 6043.9043.22...25, SU221 6043.9043.42...45, SU251 6043.8947.22...25, SU251 6043.8947.42...45;
- многоканальных передатчиков SU220A 6082.2469.02...05, SU220A 6082.2469.42...45, SU250A 6082.2317.02...05, SU250A 6082.2317.42...45

The Transmitters of the VHF Radiocommunication equipment SERIES 200:

- single-channel transmitters SU221 6043.9043.22...25, SU221 6043.9043.42...45, SU251 6043.8947.22...25, SU251 6043.8947.42...45;
- multi-channel transmitters SU220A 6082.2469.02...05, SU220A 6082.2469.42...45, SU250A 6082.2317.02...05, SU250A 6082.2317.42...45

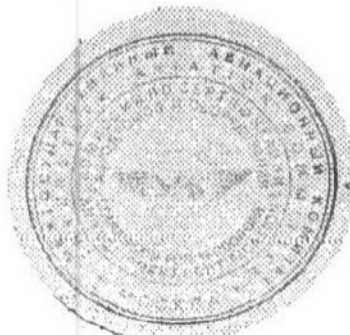
СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.
OPERATING LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:
PRODUCTION:

- ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG, Mühldorfstrasse 15, D-81671 München, Germany;
- ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG, Werk Teisnach Kaikenrieder Strasse 27, D-94244 Teisnach, Germany;
- ROHDE & SCHWARZ Mesgerätebau GmbH, Riedbachstrasse 58, D-87700 Memmingen, Germany.

16.08.99
МОСКВА
MOSCOW



С.Ю.Никотин

Заместитель Председателя
Комиссии МАК
Vice-Chairman
of the Commission IAC

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 155
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER EQUIPMENT

Передатчиков радиосвязного оборудования ВЧ диапазона серии 200,
The Transmitters of the VHF Radiocommunication equipment SERIES 200,

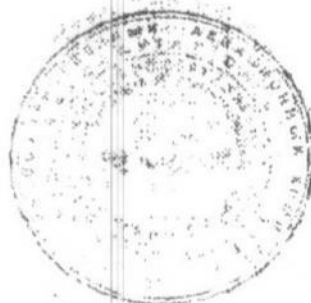
НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.
NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТ:
MANDATORY MAINTENANCE LIMITATIONS AND PROVISIONS CONTAIN THE FOLLOWING:

- Формуляры и руководства по эксплуатации одноканальных передатчиков
SU221 6043.9043.22...25, SU221 6043.9043.42...45, SU251 6043.8947.22...25,
SU251 6043.8947.42...45;
- Формуляры и руководства по эксплуатации многоканальных передатчиков
SU220A 6082.2469.02...05, SU220A 6082.2469.42...45, SU250A 6082.2317.02...05,
SU250A 6082.2317.42...45.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: НЕ ВВОДЯТСЯ
SPECIFIC LIMITATIONS: none

16.08.99
МОСКВА
MOSCOW




С.Ю.Никотин

Заместитель Председателя
Комиссии МАК
Vice-Chairman
of the Commission IAC

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ДОПОЛНЕНИЕ № 2
к СЕРТИФИКАТУ № 155
от 16 августа 1999 года
ADDITION № 2
to TYPE CERTIFICATE № 155
of August, 16, 1999

Настоящим предоставляется право Открытому акционерному обществу "Сапфир" (Россия, 367005, г. Махачкала, ул. Атаева, 2- Б) осуществлять серийное производство Передатчиков радиосвязного оборудования ОВЧ диапазона серии 200.

Open joint-stock company "Sapphir" (Atayev st., 2-B, Makhachkala, 367005, Russia) is granted to have serial production of the Transmitters of the VHF Radiocommunication equipment SERIES 200.

ДОПОЛНЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДО 19 апреля 2007 года
ADDITION IS VALID UNTIL, April, 19, 2007

19.04.2004
МОСКВА
MOSCOW



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission